nauled
Once upon a light

# KIT RELAMPING CON RETROILLUMINAZIONE BOTTONIERA
# KIT RELAMPING WITH BUTTON PANEL BACKLIGHTING

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**
Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore. Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione in caso di reclamo. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. NAULED SRL declina ogni responsabilità per i danni causati da un prodotto non conforme alle istruzioni. montato in modo non conforme alle istruzioni. L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte
**IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!**

**MOUNTING INSTRUCTIONS**
Follow the instructions carefully to ensure correct and safe operation. Keep this sheet for future needs. Contact the supplier for any problem. Keep the packing label to allow for production batch tracking in the event of a complaint. The fixture cannot be modified. Any modification will void the warranty and can make the product dangerous. NAULED SRL shall not be responsible for any product damages caused by mounting procedures wich are not in accordance with instrucions. Product installation shall be performed in a workmanlike fashion
**TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE!**

La Direttiva Europea 2002/95/CE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:
1) Gli apparecchi non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
2) Gli apparecchi illuminanti dismessi devono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o consegnati al costruttore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
3) Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
4) Lo smaltimento di detti rifiuti è punito dalla legge.

European Directive 2002/95/CE regarding the treatment of waste and electronic equipment (WEEE) establishes the following:
1) Lighting fittings are not to be treated as normal urban waste.
2) Discarded lighting fittings are to be delivered to expressly authorised wastle disposal facilities or returned to the distributor at the date a new lighting fitting is purchased.
3) The symbol of the crossed-out bin is shown on the products as a reminder of the obligations requiring separate collection.
4) Unauthorised disposal of the foregoing waste material is punishable by law.

## DESCRIZIONE/DESCRIPTION

Il Kit Relamping nasce per sostituire la vecchia illuminazione a tubi neon nelle cabine in cui la sorgente luminosa si trova all'interno della bottoniera a colonna.
Il kit è costituito da 2 linear led con maggior efficienza e minor consumo rispetto al tubo neon.
Una delle due linear led può essere abbinata ad un kit per il funzionamento in emergenza.

The Relamping Kit has been developed to replace the old neon tube lighting inside lift cabins where the light source is located inside the column button panel.
The kit consist in 2 linear LED with greater efficiency and lower consumption than the neon tube.
One of the two linear led can be combined with a kit for emergency operation.

## DOTAZIONE /EQUIPMENT

Il Kit Relamping per cabine è composto da:
- n°2 profili NP188 + copertura trasparente standard 174* cm con strip led SMD 2216 – 19,2W/MT - 24VDC
- cavo alimentazione lughezza 100 cm
- n°4 tappi di chiusura (di cui 2 con foro)
- n°6 clip di fissaggio
- kit retroilluminazione bottoniera:
  - n°1 strip led da 15 cm
  - n°1 strip led da 30 cm intervallata da cavo
- n°2 alimentatori AL6024

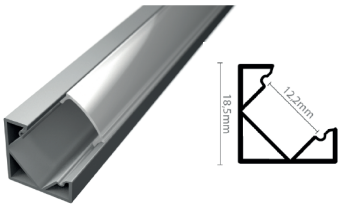
Accessori opzionali:
- Kit emergenza EL6171 per il funzionamento barra in emergenza

*Tale misura può variare in base alle esigenze

The Relamping Kit for cabins includes:
- n° 2 NP188 profiles + transparent cover standard 174* cm with SMD 2216 LED strip - 19.2W/MT - 24VDC
- power cable length 100 cm
- n°4 caps (2 with hole)
- n°6 fixing clips
- backlighting button panel kit:
  - n°1 led strip of 15 cm
  - n°1 led strip of 30 cm connected by cable
- n° 2 AL6024 power supplies

Optional accessories:
- EL6171 emergency kit for operating one bar in emergency.

*This lenght may vary according to requirements

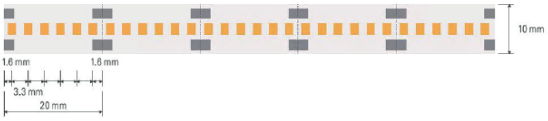


n° 2 profili led NP188
n° 2 profiles NP188

n° 4 tappi
n° 4 caps

n° 6 clip di fissaggio
n°6 fixing clips

n° 2 alimentatori AL6024
n° 2 power supplies AL6024



strip led SMD 2216

kit emergenza EL6171 (opzionale)
emergency kit EL6171 (optional)

nauled
Once upon a light

# KIT RELAMPING CON RETROILLUMINAZIONE BOTTONIERA
# KIT RELAMPING WITH BUTTON PANEL BACKLIGHTING

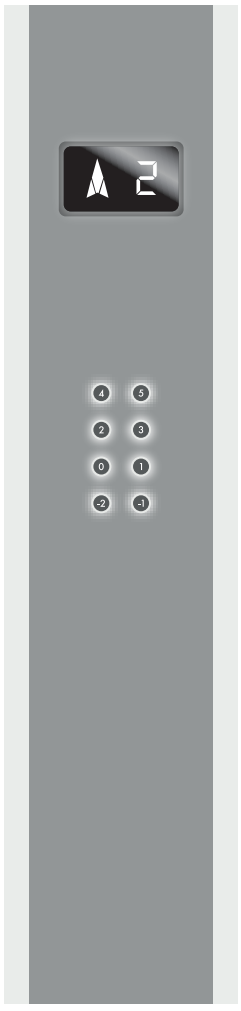
## ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Togliere tensione prima di ogni installazione
2. Aprire la bottoniera
3. Rimuovere i tubi esistenti
4. Applicare le clip di fissaggio al fondo della bottoniera
5. Posizionare i profili con l'emissione della luce verso l'esterno
6. Eseguire il collegamento elettrico come da schema collegamento
7. Apporre in orizzontale la strip led (15 cm) in corrispondenza del display
8. Apporre in verticale la strip led (30 cm) in corrispondenza della bottoniera
9. Rimettere tensione e assicurarsi che il sistema sia funzionante

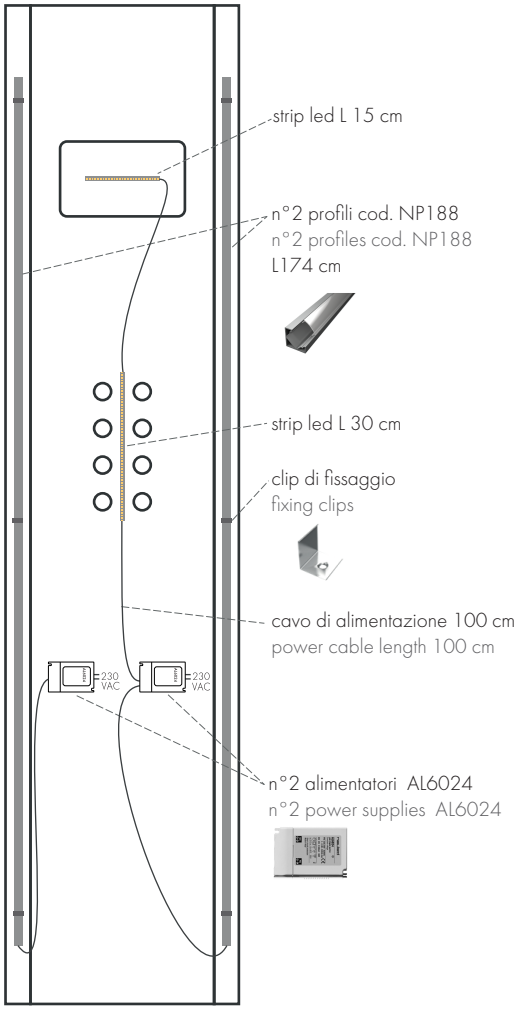
N.B. Le operazioni di installazione e verificare devono essere effettuate solo da personale specializzato.

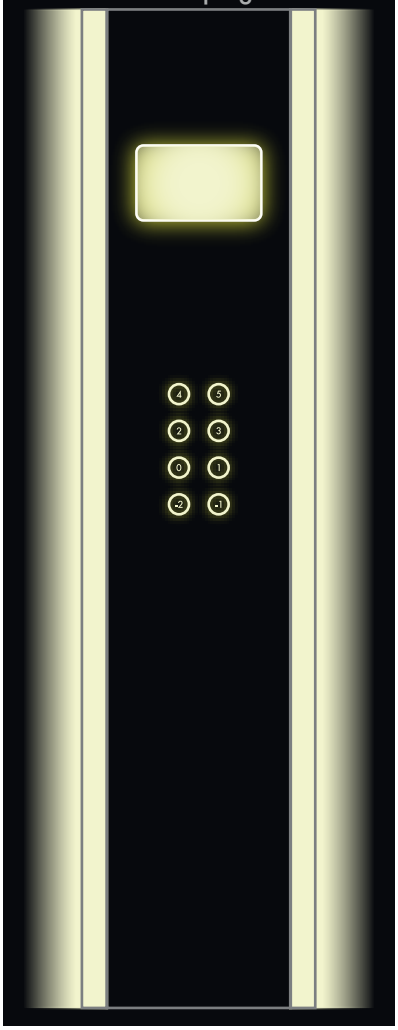
1. Turn off Power Supply before any installation
2. Open the button panel
3. Remove existing tubes
4. Attach the fixing clips to the bottom of the button panel
5. Place the profiles with the light emission towards the outside
6. Make the electrical connection as per the connection diagram
7. Place the 15 cm led strip horizontally at the display
8. Place the 30 cm led strip vertically at the button panel
9. Put the power on, switch on the system and verify the operation working

N.B. Installation and verification operations should be made only by trained personnel.



**Schema collegamento**
**Connection diagram**




**Risultato Relamping Finale**
**Final Relamping Result**